

La maljunulo

(Az öreg)

polva vojo
peza bonodoro de akacioj
malmovas
en la pulzanta aero
sur la benketo antaŭ la domo
maljuna kamparano
sur lia vizagho sulko de jarcentoj
en liaj okuloj griza ardajho
de estingantaj flamoj
eble li sidas de post miljaroj
sub la pendanta kanalo
de rusta pluvakvodukto
lia mano surkreskis sian bastonon
super li maljuna nuksoarbo kapjesas
li eĉ ne rigardas min
ĵam eble eĉ ne vidas
sed sian chifitan chapelon
li levas

Tradukita de János Ruff